

Sada do auta Nokia CK-100

Uživatelská a instalační příručka

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

NOKIA CORPORATION tímto prohlašuje, že tento výrobek HF-22 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Výrobek se shoduje s limity definovanými ve směrnici 2004/104/ES (doplňující směrnici 72/245/EES), doplněk I, odstavce 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0434

© 2008 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi a logo originálního příslušenství Nokia jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní názvy výrobků a společností zmiňované v tomto dokumentu mohou být ochrannými známkami nebo obchodními firmami příslušných vlastníků.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsanych v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

V maximální míře povolené příslušnými právními předpisy není společnost Nokia za žádných okolností odpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádření ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých výrobků se může lišit podle oblastí. Podrobnosti získáte od svého prodejce Nokia.

Kontrola vývozu

Tento přístroj může obsahovat komodity, technologie nebo software, které jsou předmětem exportních omezení nebo zákonů platných v USA nebo dalších zemích. Obcházění zákonů je zakázáno.

9209908 / 1. vydání CS

Obsah

Pro vaši bezpečnost.....	4	Ztišení autorádia	12
1. Úvod.....	5	Hlasové pokyny	13
Bezdrátová technologie Bluetooth...	5	Resetování	13
2. Začínáme	6	4. Řešení problémů.....	14
Součásti	6	Problémy s připojením	14
Vstupní zařízení	7	Problémy se zvukem	14
Zapnutí nebo vypnutí sady		Ostatní problémy	16
do auta	7	5. Montáž.....	17
Zapnutí.....	7	Bezpečnostní informace	17
Vypnutí.....	7	Připojení se systémem	
Párování a připojení		autorádia.....	18
k jinému přístroji	8	Použití ISO kabelu CA-135.....	19
Párování a připojení sady		Použití napájecího	
do auta	8	kabelu PCU-4	22
Automatické připojení sady		Montáž sady do auta ve voze	23
do auta	9	Řídící jednotka HF-22.....	24
Ruční připojení sady do		Vstupní zařízení CU-11	25
auta k telefonu	9	Mikrofon MP-2.....	26
Souběžné připojení dvou		Nabíjecí kabel CA-134.....	26
přístrojů A2DP.....	10	ISO kabel CA-135.....	27
Odpojení sady do auta	10	Doplňková příslušenství.....	27
Vymazání seznamu		Držák telefonu	27
spárovaných přístrojů	10	Vnější anténa.....	28
3. Používání	11	Kontrola provozu sady do auta	28
Zahájení volání.....	11	Péče a údržba	29
Přijmutí hovoru	11	Doplňkové bezpečnostní	
Ukončení hovoru.....	11	informace	30
Správa dvou souběžných hovorů.....	12		
Nastavení hlasitosti	12		
Poslech hudby.....	12		

Pro vaši bezpečnost

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich nedodržování může být nebezpečné nebo protizákonné. Pro další informace si přečtěte úplnou uživatelskou a instalační příručku.



ZAPÍNEJTE BEZPEČNĚ

Nezapínejte přístroj tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde může způsobit rušení nebo jiné nebezpečí.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

Dodržujte všechny místní zákony. Při řízení vozu si vždy nechte volné ruce pro řízení. Při řízení musí být vaše pozornost věnována především bezpečnosti silničního provozu.



RUŠIVÉ VLIVY

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivnit jejich provoz.



VYPNĚTE TAM, KDE JE POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE ZAKÁZÁNO

Dodržujte všechna omezení. Vypněte přístroj v blízkosti paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavin.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze kvalifikované osoby.



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Používejte pouze schválené příslušenství. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

1. Úvod

Se Sadou do auta Nokia CK-100 můžete pohodlně a bez držení telefonu v rukou volat a přijímat hovory a poslouchat hudbu z kompatibilního přístroje. Sadu do auta můžete ovládat pomocí dodaného vstupního zařízení. Sada do auta rovněž obsahuje hlasové pokyny, které vás vedou při jejím používání.

Sadu do auta je možné připojit ke kompatibilnímu mobilnímu telefonu nebo hudebnímu přístroji prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth.

Než si necháte sadu do auta odborně nainstalovat a začnete ji používat, přečtěte si pečlivě tuto příručku. Rovněž si přečtěte příručku k přístroji, který k sadě připojujete. V ní najdete důležité bezpečnostní informace a pokyny k údržbě.

Nejnovější verzi uživatelské a instalační příručky, doplňkové informace a soubory ke stažení týkající se vašeho výrobku Nokia najdete na www.nokia.com/support nebo místní webové stránce Nokia www.nokia.cz.

Tento výrobek může obsahovat malé části. Uchovávejte jej mimo dosah malých dětí.

Tato sada do auta smí být instalována pouze kvalifikovaným servisním pracovníkem za použití originálních součástí Nokia dodaných v prodejním balení.

■ Bezdrátová technologie Bluetooth

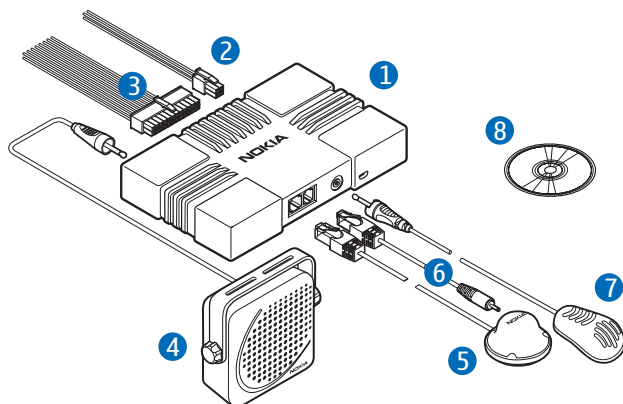
Bezdrátová technologie Bluetooth vám umožňuje připojovat kompatibilní přístroje bez použití kabelů. Telefon nemusí být s druhým přístrojem v přímé viditelnosti, ale obě zařízení nesmí být od sebe dále než 10 metrů. Připojení může být rušeno překážkami, například stěnami nebo jinými elektronickými přístroji.

Sada do auta se shoduje se specifikací Bluetooth 2.0, která podporuje profily Hands-Free Profile (HFP) 1.5 a Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0. Informujte se u výrobce jiných zařízení, zda je jejich přístroj kompatibilní s tímto přístrojem.

2. Začínáme

■ Součásti

Sada do auta obsahuje následující součásti:



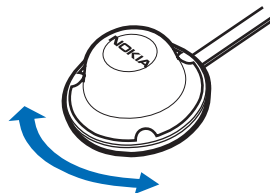
1. Řídicí jednotka HF-22
2. Napájecí kabel PCU-4 (není obsažen ve všech prodejních baleních)
3. ISO kabel CA-135 (není obsažen ve všech prodejních baleních)
4. Reprodukter SP-3 (není obsažen ve všech prodejních baleních)
5. Vstupní zařízení CU-11 s točátkem Navi™ wheel
6. Napájecí kabel CA-134 s 2mm konektorem Nokia
7. Mikrofon MP-2
8. CD obsahující tuto uživatelskou a instalační příručku

■ Vstupní zařízení

Sadu do auta můžete ovládat pomocí vstupního zařízení. Zařízení obsahuje točítko Navi, které můžete otáčet nebo tisknout.

Pokud používáte mobilní telefon nebo hudební přístroj připojený k sadě do auta, nastavíte otáčením točítka hlasitost.

Stisknutím točítka provádíte jiné úkony, například ovládáte hovory.



■ Zapnutí nebo vypnutí sady do auta

Pokud si nejste jisti, zda je připojen vodič snímače zapalování, zeptejte se technika, který instaloval vaši sadu do auta.

Zapnutí

Je-li připojen vodič snímače zapalování, zapněte zapalování. Je-li sada do auta zapnutá, rozsvítí se kontrolka na vstupním zařízení.

Není-li připojen vodič snímače zapalování, podržte na 2 sekundy stisknuté točítko Navi. Případně zapněte zapalování, rozjed'te se a počkejte, dokud vestavěný snímač pohybu automaticky nezapne sadu do auta.

Po zapnutí se sada do auta pokusí o Bluetooth připojení k mobilnímu telefonu, se kterým byla naposledy používána.

Vypnutí

Je-li připojen vodič snímače zapalování, vypněte zapalování. Pokud probíhá telefonický hovor přes mobilní telefon připojený k sadě do auta, sada do auta se vypne až po ukončení hovoru.

Není-li připojen vodič snímače zapalování a telefon připojený k sadě do auta není používán pro volání, proved'te jednu z těchto možností:

- Odpojte telefon a hudební přístroj (pokud je připojený) od sady do auta. Viz Odpojení sady do auta na straně 10. Sada do auta se po 2 minutách automaticky vypne.

- Otáčejte točítkem Navi doleva, dokud sada do auta nepřehraje krátké pípnutí a nezačne blikat modrá kontrolka. Během 5 sekund otočte točítkem Navi o 6 kroků doleva.

Po vypnutí sady do auta zhasne kontrolka.

Po vypnutí zapalování nenechávejte mobilní telefon nebo hudební přístroj připojený k sadě do auta, abyste předešli nechtěnému vybíjení baterie vozu. Je-li k sadě do auta ponechán připojený mobilní telefon nebo hudební přístroj, sada do auta se automaticky vypne po 12 hodinách.

■ Párování a připojení k jinému přístroji

Abyste mohli používat sadu do auta, musíte ji spárovat a připojit ke kompatibilnímu mobilnímu telefonu nebo hudebnímu přístroji, který podporuje bezdrátovou technologii Bluetooth. Informace o Bluetooth připojení a podporovaných Bluetooth profilech, viz Bezdrátová technologie Bluetooth na straně 5.

Když je přístroj připojen k sadě do auta pomocí bezdrátové technologie Bluetooth, můžete jej při používání sady do auta nechat uložený například v tašce. Chcete-li při používání sady do auta nabíjet baterii kompatibilního přístroje Nokia, připojte přístroj k sadě do auta dodaným nabíjecím kabelem.

Sadu do auta můžete spárovat až s osmi přístroji, ale připojit ji můžete souběžně pouze k jednomu přístroji podporujícímu Bluetooth profil HFP a jinému přístroji podporujícímu Bluetooth profil A2DP.

Párování a připojení sady do auta

Pokud váš telefon podporuje Bluetooth profily HFP a A2DP a má funkci hudebního přehrávače, můžete použít sadu do auta pro ovládání hovorů a přehrávání hudby.

Pokud váš telefon nepodporuje Bluetooth profil A2DP, můžete spárovat sadu do auta s hudebním přístrojem, který tento profil podporuje.

1. Zapněte sadu do auta a mobilní telefon nebo hudební přístroj.

Chcete-li spárovat a připojit hudební přístroj podporující Bluetooth profil A2DP, odpojte sadu do auta od telefonu, pokud telefon tento profil podporuje.

2. Aktivujte funkci Bluetooth v přístroji a nastavte přístroj pro vyhledávání Bluetooth přístrojů. Pokyny najdete v uživatelské příručce k přístroji.
3. V seznamu nalezených přístrojů vyberte sadu do auta (Nokia CK-100) nebo postupujte podle instrukcí uvedených v uživatelské příručce k vašemu přístroji.
4. Zadejte heslo Bluetooth **0000** pro spárování a připojení sady do auta s přístrojem. V některých přístrojích budete muset po spárování potvrdit připojení samostatně. Podrobné informace najdete v uživatelské příručce k přístroji.

Nemá-li váš hudební přístroj klávesnici, může použít výchozí kód pro spárování Bluetooth zařízení 0000. Není-li to tento případ, vyhledejte v uživatelské příručce přístroje informaci, jak změnit výchozí heslo Bluetooth na 0000.

Sadu do auta stačí s přístrojem spárovat pouze jednou.

Je-li párování úspěšné a přístroj je připojen k sadě do auta, rozsvítí se modrá kontrolka a sada do auta přehraje hlasový pokyn nebo krátce pípne. Sada do auta se rovněž objeví v menu telefonu nebo hudebního přístroje, ve kterém můžete vidět aktuálně spárované Bluetooth přístroje. Pokud se párování nezdaří, sada do auta přehraje hlasový pokyn nebo pípne hlubokým tónem.

Automatické připojení sady do auta

Mobilní telefon nebo hudební přístroj můžete nastavit tak, aby se k sadě do auta připojil automaticky. Pro aktivaci této funkce v přístroji Nokia změňte nastavení spárovaného přístroje v menu Bluetooth.

Ruční připojení sady do auta k telefonu

Po zapnutí se sada do auta pokusí připojit k poslednímu používanému mobilnímu telefonu. Pokud se připojení během 2 minut nezdaří, můžete ručně vyhledat spárované telefony.

Hledání zahájíte podržením stisknutého točítka Navi po dobu přibližně 2 sekund. V průběhu hledání pomalu bliká modrá kontrolka na vstupním zařízení. Sada do auta se nejdříve pokusí připojit k telefonu, se kterým byla používána naposledy. Nepovede-li se jí to, pokusí se připojit k jednomu z dalších telefonů, které s ní byly naposledy spárovány. (Hledání zastavíte podržením stisknutého točítka Navi po dobu přibližně 2 sekund.)

Informace o ručním připojení hudebního přístroje k sadě do auta najdete v uživatelské příručce přístroje.

Souběžné připojení dvou přístrojů A2DP

Sadu do auta můžete souběžně používat s mobilním telefonem a hudebním přístrojem, který podporuje Bluetooth profil A2DP.

Pokud váš telefon podporuje Bluetooth profil A2DP, ale chcete pro poslech hudby používat raději hudební přístroj, připojte k sadě do auta nejdříve hudební přístroj a pak teprve telefon.

Odpojení sady do auta

Chcete-li odpojit sadu do auta od přístroje, ukončete připojení v menu Bluetooth přístroje nebo vypněte sadu do auta.

Pro odpojení sady do auta nemusíte odstranit informaci o spárování.

Vymazání seznamu spárovaných přístrojů

Sada do auta ukládá informace o spárování s posledními osmi Bluetooth přístroji, které s ní byly spárovány. Chcete-li tyto informace vymazat, vypněte sadu do auta a podržte stisknuté točítko Navi po dobu delší než 5 sekund. Sada do auta přehraje hlasový pokyn nebo krátce pípne.

3. Používání

■ Zahájení volání

Chcete-li volat, používejte svůj mobilní telefon normálním způsobem, i když je k němu připojena sada do auta. (Chcete-li zrušit hovor, stiskněte tlačítko Navi.) Hovořte na mikrofon sady do auta. Pro zajištění optimálního provozu ověřte, že před mikrofonem nejsou žádné překážky a že mikrofon je před vámi. V průběhu hovoru svítí zelená kontrolka.

Pro opakované vytáčení posledního volaného čísla (pokud telefon podporuje tuto funkci s připojenou sadou do auta), stiskněte dvakrát tlačítko Navi v době, kdy nevoláte.

Pro aktivování hlasového vytáčení (pokud váš telefon podporuje tuto funkci s připojenou sadou do auta, podržte stisknuté tlačítko Navi po dobu přibližně 2 sekund v době, kdy nevoláte, a postupujte podle pokynů popsaných v uživatelské příručce k vašemu telefonu. Chcete-li zrušit hlasové vytáčení, stiskněte tlačítko Navi.

Pro přepnutí aktivního hovoru mezi sadou do auta a kompatibilním telefonem podržte stisknuté tlačítko Navi po dobu přibližně 2 sekund. Je-li hovor přepnutý do telefonu, bliká zelená kontrolka. Pokud přepnete hovor ze sady do auta do jiného přístroje, mohou některé telefony ukončit Bluetooth připojení, až když hovor skončí.

■ Přijmutí hovoru

Při příchodím hovoru bliká zelená kontrolka a z reproduktoru sady do auta nebo autorádia, pokud je k němu sada do auta připojena, slyšíte vyzváněcí tón.

Volání přijmete stisknutím tlačítka Navi. Hovor odmítnete podržením stisknutého tlačítka Navi po dobu přibližně 2 sekund.

■ Ukončení hovoru

Hovor ukončíte stisknutím tlačítka Navi.

■ Správa dvou souběžných hovorů

Abyste mohli používat tuto funkci, musí váš telefon podporovat Bluetooth profil HFP 1.5.

Pro ukončení aktuálního hovoru a aktivaci přidruženého hovoru stiskněte točítka Navi.

Pro ukončení aktuálního hovoru a přijetí hovoru čekajícího na lince stiskněte točítka Navi. Abyste mohli používat tuto funkci, musí být v telefonu aktivována služba hovorů na lince (síťová služba).

■ Nastavení hlasitosti

Pokud používáte mobilní telefon nebo hudební přístroj připojený k sadě do auta, nastavíte hlasitost otáčením točítka Navi vlevo (snížení) nebo vpravo (zvýšení).

Zvolená úroveň hlasitosti je uložena samostatně pro telefon a hudební přístroj.

■ Poslech hudby

Chcete-li poslouchat hudbu, připojte sadu do auta k mobilnímu telefonu nebo hudebnímu přístroji, který podporuje Bluetooth profil A2DP.

Dostupné hudební funkce závisí na připojeném přístroji.

Pokud přijmete hovor nebo voláte v průběhu poslechu hudby, přehrávání hudby je přerušeno až do ukončení hovoru.

■ Ztišení autorádia

Je-li sada do auta připojena k autorádiu a je povolena funkce ztišení autorádia, autorádio bude při volání nebo přijetí hovoru ztišeno.

Pokud si nejste jisti, zda je povolena funkce ztišení autorádia, zeptejte se technika, který instaloval vaši sadu do auta.

■ Hlasové pokyny

Sada do auta poskytuje hlasové pokyny v některých jazycích.

Postup při změně jazyka hlasových pokynů:

1. Ověřte, že je sada do auta zapnutá a je připojena k mobilnímu telefonu.
2. Pokud nevoláte, podržte stisknuté tlačítko Navi na více než 5 sekund. Sada do auta přehraje název aktuálně zvoleného jazyka.
Pro ukončení volby jazyka bez provedení jeho změny podržte stisknuté tlačítko Navi na přibližně 2 sekundy, nebo neotáčejte tlačítkem Navi po dobu příštích 10 sekund.
3. Pro vyhledání požadovaného jazyka otočte tlačítkem Navi.
Pro vypnutí hlasových pokynů přejděte až na konec seznamu jazyků. Odpovídající hlasový pokyn je přehrán v aktuálně zvoleném jazyce.
4. Chcete-li uložit nastavený jazyk, stiskněte do 10 sekund tlačítko Navi.

■ Resetování

Chcete-li resetovat sadu do auta, pokud přestane fungovat v průběhu hovoru nebo hlasového vytáčení, podržte stisknuté tlačítko Navi po dobu více než 5 sekund. Sada do auta krátce pípne. Resetováním se neodstraní nastavení párování.

4. Řešení problémů

■ Problémy s připojením

Nemohu připojit sadu do auta k mému přístroji pomocí Bluetooth.

- Zkontrolujte, že je sada do auta zapnutá a spárována s přístrojem.
- Ověřte, že je v přístroji aktivována funkce Bluetooth.

Sada do auta nevytvoří Bluetooth připojení k mému spárovanému přístroji, pokud zapnu zapalování nebo zapnu sadu do auta.

- Ověřte, že je v přístroji aktivována funkce Bluetooth.
- Zeptejte se technika, který instaloval vaši sadu do auta, zda správně připojil kabel snímače zapalování.
- Ověřte, že je přístroj nastaven pro automatické připojení k sadě do auta, je-li sada do auta zapnutá.

Mé autorádio nemá vstup pro stereofonní nebo pomocný vstup (aux).

Požádejte technika, který instaluje sadu do auta, aby pro zajištění stereofonního zvuku použil adaptér, který umožňuje připojení stereofonního výstupu sady do auta k některým jiným vstupům autorádia (například konektor CD měniče).

Nedaří se mi spárovat můj kompatibilní hudební přístroj se sadou do auta.

Zkontrolujte, že je heslo Bluetooth hudebního přístroje 0000. Pokud tomu tak není, změňte heslo na 0000 podle pokynů v uživatelské příručce hudebního přístroje.

■ Problémy se zvukem

Volající mě v průběhu hovoru neslyší.

Zkontrolujte, že je přístroj správně připojen k sadě do auta prostřednictvím Bluetooth.

Kvalita zvuku není dobrá nebo neslyším žádný zvuk.

- Pokud je sada do auta připojena k autorádiu, zkontroluje, že je správně nastavena hlasitost autorádia.
- Pokud je sada do auta připojena k dodanému reproduktoru, zkontroluje, že je správně nastavena hlasitost sady do auta.

Sada do auta nepřehrává stereofonní zvuk.

- Zkontrolujte, že autorádio je nastaveno pro příjem zvuku prostřednictvím stereofonního vstupu.
- Ověřte, že jste v autorádiu zvolili správný zdroj zvuku.
- Ověřte, že je správně nastavena hlasitost autorádia.

Kvalita zvuku hudby je podobná telefonnímu hovoru.

Pokud používáte funkci hudebního přehrávače mobilního telefonu, ověřte, že telefon podporuje Bluetooth profil A2DP a že k sadě do auta není připojen žádný jiný přístroj A2DP. Pokud váš telefon podporuje tento profil a k sadě do auta je připojen jiný přístroj A2DP, odpojte druhý přístroj od sady do auta a připojte telefon.

Jestliže používáte hudební přístroj, který podporuje Bluetooth profil A2DP, ověřte, že k sadě do auta není připojen žádný jiný přístroj A2DP.

Neslyším přehrávanou hudbu, pokud je k sadě do auta připojen mobilní telefon nebo hudební přístroj.

- Ověřte, že váš telefon nebo hudební přístroj podporují Bluetooth profil A2DP a že k sadě do auta není připojen žádný jiný přístroj A2DP (například Bluetooth adaptér používající A2DP).
- Ověřte, že je telefon nebo hudební přístroj správně připojen k sadě do auta.
- Ověřte, že je sada do auta správně připojena k stereofonnímu vstupu autorádia. Viz Propojení se systémem autorádia na straně 18, nebo se zeptejte technika, který instaloval sadu do auta.

Autorádio není ztišeno, když přijmu hovor.

Zeptejte se technika, který instaloval vaši sadu do auta, zda správně připojil kabel ztišení autorádia.

■ Ostatní problémy

Sada do auta se nezapne, když zapnu zapalování vozu.

Zeptejte se technika, který instaloval vaši sadu do auta, zda správně připojil kabel snímače zapalování.

Baterie mobilního telefonu se nenabíjí, pokud je přístroj připojen k sadě do auta.

Ověřte, že je mobilní telefon připojen k sadě do auta dodaným nabíjecím kabelem.

5. Montáž

■ Bezpečnostní informace

Při montáži sady do auta dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Instalovat nebo opravovat sadu do auta může pouze kvalifikovaný servisní pracovník s použitím originálních součástí Nokia dodaných v prodejním balení. Neodborný servis nebo montáž mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk poskytovaných na sadu do auta.

Koncový uživatel by si měl uvědomit, že se sada do auta skládá z komplikovaného technického vybavení, které vyžaduje profesionální montáž, použití speciálních nástrojů a pokročilé znalosti.

- Pokyny poskytované v této příručce jsou obecná vodítka, která je možné použít pro montáž sady do auta. Vzhledem k různorodosti typů a modelů vozů na trhu nemůže tato příručka pokrýt všechny individuální technické potřeby pro konkrétní typ vozu. V případě dalších dotazů kontaktujte výrobce konkrétního vozu.
- Sada do auta je vhodná pro použití pouze u vozidel s 12V elektrickým systémem a ukostřením záporného pólu. Použití jiných napětí či obrácené polaritě způsobí poškození zařízení.
- Nezapomeňte, že moderní automobilové systémy obsahují palubní počítače, ve kterých jsou uloženy základní parametry vozidla. Nevhodné odpojení baterie vozu může způsobit ztrátu dat, což pak vyžaduje značné úsilí pro nové inicializování systému. V případě zájmu kontaktujte prodejce vozu ještě před provedením instalace.
- Nepřipojujte sadu do auta k vysokonapěťovému vedení systému zapalování.
- Při montáži součástí sady do auta zajistěte, aby žádná z nich nerušila nebo neblokovala systém řízení nebo brzdový systém či jiné řídicí systémy nebo systémy používané při provozu vozu (například airbagy). Rovněž nesmí rušit váš výhled při řízení vozu. Zajistěte, aby sada do auta a žádné její komponenty nebyly instalovány tam, kde

může dojít k jejich kontaktu s osobami ve voze v případě nehody nebo srážky.

Při montáži držáku telefonu zajistěte, aby byl displej telefonu dobře viditelný uživateli.

- Servisní pracovník nebo prodejce vám může poskytnout informace o vhodných alternativách montáže součástí do vozidla, aniž by bylo potřeba vrtat otvory.
- Při práci ve voze nekuřte. Zkontrolujte, že ve vaší blízkosti nejsou žádné zdroje ohně nebo hořlaviny.
- Pracujte opatrně, aby v průběhu instalace nedošlo k poškození elektrických kabelů, palivového nebo brzdového systému nebo bezpečnostního vybavení.
- Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně stíněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů). Pokud zjistíte problém nebo změnu provozu takovýchto systémů, kontaktujte prodejce vozu.
- Zajistěte, aby uložené kabely nebyly mechanicky namáhány (například je nepokládejte pod sedadla a přes ostré hrany).

■ Propojení se systémem autorádia

Sadu do auta je možné připojit k systému autorádia třemi různými způsoby. Vyberte vhodný způsob podle součástí dodaných v prodejním balení.

Informace o konektorech na řídicí jednotce HF-22 najdete v kapitole Řídicí jednotka HF-22 na straně 24.

Sadu do auta můžete připojit k reproduktoru s impedancí nejméně 2 ohmy. Optimální impedance pro sadu do auta je 4 ohmy. Je-li impedance vyšší než 8 ohmů, bude výstupní výkon znatelně nižší než normálně.

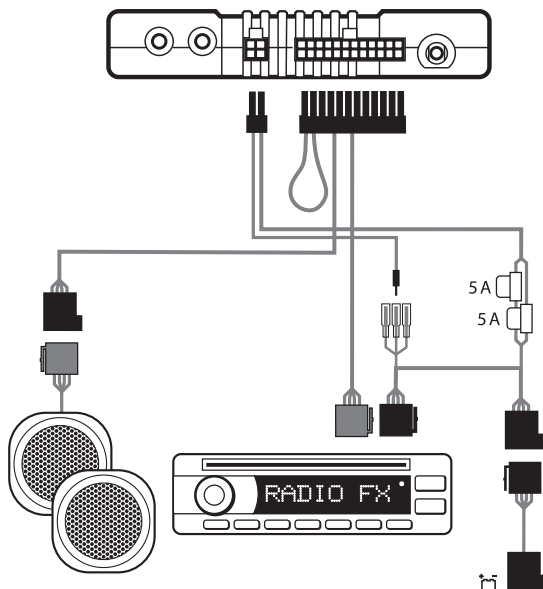
Použití ISO kabelu CA-135

Když připojíte sadu do auta k systému autorádia ISO kabelem CA-135, můžete vybrat, zda je reproduktor sady do auta použit pro volání a reproduktor autorádia pro poslech hudby, nebo zda je pro oba výstupy použit pouze reproduktor sady do auta.

Použití reproduktoru sady do auta pro volání a poslech hudby

Při této instalaci je autorádio ztišeno, pokud provádíte hovor nebo posloucháte hudbu z připojeného přístroje, který podporuje Bluetooth profil A2DP.

Vestavěný reproduktor sady do auta je použit pro volání a přehrávání hudby z A2DP přístroje.



1. Připojení ISO kabelu k autorádiu proved'te takto:

- Odpojte odpovídající kabely od autorádia a nasuňte místo nich koncovky ISO kabelu. Otevřené konce kabelů připojte k reproduktorům autorádia.
- Připojte jeden z vodičů označený Mute 1, Mute 2 nebo Mute 3 autorádia k ISO kabelu. Ostatní vodiče "Mute" nechte připojeny jak jsou.
- Připojte zástrčku napájecího vodiče ISO kabelu do odpovídajícího konektoru řídicí jednotky.
- Zkontrolujte napájecí vývod +12 V a vývod zapalování na autorádiu a odpovídající vývody ISO kabelu. V případě potřeby prohod'te vývody na pojistkách ISO kabelu. Připojte ISO kabel ke dvěma otevřeným ISO konektorům.

2. Připojte ISO kabel k odpovídajícímu konektoru řídicí jednotky.

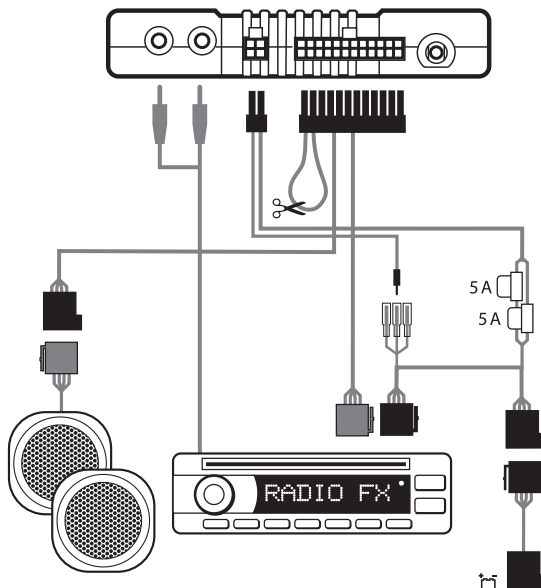
Po připojení ISO kabelu připojte externí vstupní zařízení CU-11 a mikrofon MP-2 k odpovídajícím konektorům řídicí jednotky.

Chcete-li nabíjet kompatibilní mobilní telefon Nokia prostřednictvím sady do auta, připojte jeden konec dodaného nabíjecího kabelu CA-134 k řídicí jednotce a druhý konec k 2mm zdiřce pro konektor nabíječky v telefonu.

Použití reproduktoru sady do auta pro volání a reproduktoru autorádia pro poslech hudby

Při tomto nastavení bude autorádio v průběhu provádění hovoru automaticky ztišeno.

Reproduktor a ekvalizér autorádia jsou použity pro přehrávání hudby z připojeného přístroje, který podporuje profil A2DP. Vestavěný reproduktor sady do auta je použit pro volání.



1. Připojení ISO kabelu k autorádiu proved'te takto:

- Odpojte odpovídající kabely od autorádia a nasuňte místo nich koncovky ISO kabelu. Otevřené konce kabelů připojte k reproduktorům autorádia.
- Připojte jeden z vodičů označený Mute 1, Mute 2 nebo Mute 3 autorádia k ISO kabelu. Ostatní vodiče "Mute" nechte připojeny jak jsou.
- Připojte zástrčku napájecího vodiče ISO kabelu do odpovídajícího konektoru řídicí jednotky.
- Zkontrolujte napájecí vývod +12 V a vývod zapalování na autorádiu a odpovídající vývody ISO kabelu. V případě potřeby

prohohďte vývody na pojistkách ISO kabelu. Připojte ISO kabel ke dvěma otevřeným ISO konektorům.

2. Připojte ISO kabel k odpovídajícímu konektoru řídicí jednotky.
3. Přestřihněte smyčku označenou na obrázku nůžkami.
4. Připojte stereofonní výstupy řídicí jednotky ke vstupu AUX autorádia. Použijte odpovídající kabel specifický pro vaše autorádio (tento kabel není dodán se sadou do auta).

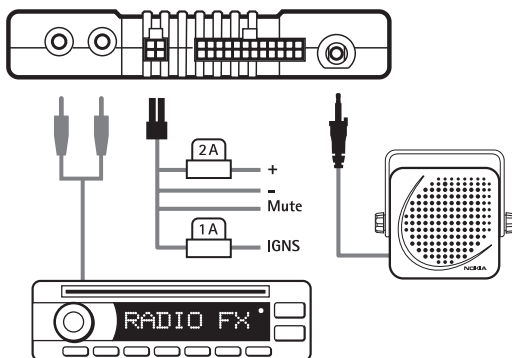
Po připojení ISO kabelu a kabelu stereofonního výstupu připojte externí vstupní zařízení CU-11 a mikrofon MP-2 k odpovídajícím konektorům řídicí jednotky.

Chcete-li nabíjet kompatibilní mobilní telefon Nokia prostřednictvím sady do auta, připojte jeden konec dodaného nabíjecího kabelu CA-134 k řídicí jednotce a druhý konec k 2mm zdířce pro konektor nabíječky v telefonu.

Použití napájecího kabelu PCU-4

Při tomto nastavení bude autorádio v průběhu provádění hovoru automaticky ztišeno.

Reproduktor SP-3 je použit pro volání a reproduktor a ekvalizér autorádia jsou použity pro přehrávání hudby z připojeného přístroje, který podporuje Bluetooth profil A2DP.



1. Připojte odpovídající vodiče napájecího kabelu PCU-4 k baterii auta a snímači zapalování (je-li dostupný). Připojte vodič ztišení autorádia (je-li dostupný) k autorádiu.
2. Připojte napájecí kabel k odpovídajícímu konektoru řídicí jednotky.
3. Připojte reproduktor SP-3 k odpovídajícímu konektoru řídicí jednotky.
4. Připojte stereofonní výstupy řídicí jednotky ke vstupu AUX autorádia. Použijte odpovídající kabel specifický pro vaše autorádio (tento kabel není dodán se sadou do auta).

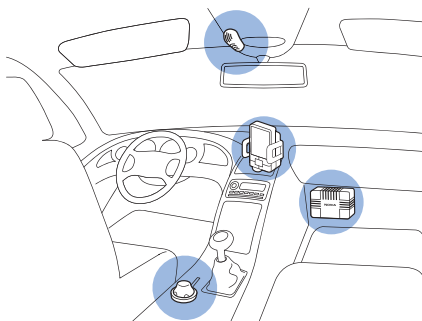
Po provedení všech připojení připojte externí vstupní zařízení CU-11 a mikrofon MP-2 k odpovídajícím konektorům řídicí jednotky.

Chcete-li nabíjet kompatibilní mobilní telefon Nokia prostřednictvím sady do auta, připojte jeden konec dodaného nabíjecího kabelu CA-134 k řídicí jednotce a druhý konec k 2mm zdiřce pro konektor nabíječky v mobilním telefonu.

■ Montáž sady do auta ve voze

V této kapitole jsou uvedeny informace o montáži součástí sady do auta ve voze. Součásti jsou popsány v kapitole Součásti na straně 6.

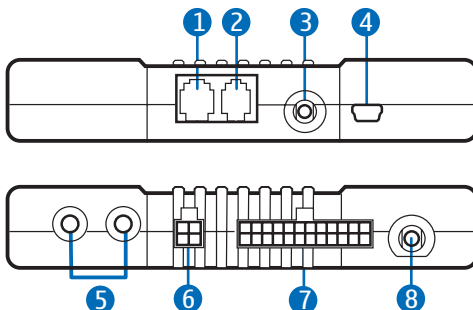
Při montáži součástí sady do auta zajistěte, aby žádná z nich nerušila nebo neblokovala systém řízení nebo brzdový systém či jiné řídicí systémy nebo systémy používané při provozu vozu (například airbagy).



Příklad správné instalace

Řídicí jednotka HF-22

Řídicí jednotka má následující zdičky pro konektory:



1. Konektor pro vstupní zařízení CU-11
2. Konektor pro nabíjecí kabel CA-134 (pro nabíjení kompatibilního telefonu Nokia)
3. Konektor pro mikrofon MP-2
4. MiniUSB konektor

5. Stereofonní výstupy (standardní RCA konektory) pro připojení k autorádiu s odpovídajícími vstupy. Výstupy jsou aktivní jen při poslechu hudby z přístroje, který podporuje Bluetooth profil A2DP a je připojen k sadě do auta.
6. Konektor pro napájecí kabel PCU-4
7. Konektor pro ISO kabel CA-135
8. Konektor pro reproduktor SP-3

Při montáži řídicí jednotky zajistěte, aby kabely mikrofonu a reproduktoru dosáhly až na místa, na která chcete namontovat tyto součásti.

Nemontujte řídicí jednotku dovnitř kovového tělesa nebo na kovovou plochu, protože tím dojde k odstínění Bluetooth připojení mezi řídicí jednotkou a Bluetooth přístrojem, který je připojen k sadě do auta. Z důvodu optimálního připojení zajistěte, aby vzdálenost mezi řídicí jednotkou a kovovou plochou byla více než 4 mm.

Instalujte řídicí jednotku do vozu pomocí vhodného montážního materiálu (není dodán v prodejním balení). Ověřte, že je řídicí jednotka bezpečně zajištěna na svém místě.

Vstupní zařízení CU-11

Vstupní zařízení by mělo být umístěno tak, aby bylo pro uživatele snadno dostupné.

Zajistěte, aby kabely vstupního zařízení dosáhly až k řídicí jednotce. Nejlepší místo pro montáž vstupního zařízení je vodorovně na panelu mezi sedadlem řidiče a předního spolujezdce.

Postup montáže vstupního zařízení:

1. Připevněte dodanou pásku držáku na požadované místo v autě: odlepte ochrannou fólii z podložky a přitiskněte ji na místo.
Po odlepení ochranné fólie se nedotýkejte lepidla. Zajistěte, aby plocha, na kterou lepíte držák, byla suchá a nebyla znečištěná.
2. Odlepte ochrannou fólii z pásky na spodní straně vstupního zařízení a z druhé strany pásky připevněné do vozu.
3. Přitiskněte na sebe obě pásky a zkontrolujte, zda je vstupní zařízení zajištěno na místě.

Mikrofon MP-2

Pečlivý výběr místa pro montáž mikrofonu může zvýšit kvalitu přenosu hlasu.

Nejlepší místo pro přichycení mikrofonu je vedle zpětného zrcátka. Namontujte mikrofon tak, aby směřoval k ústům řidiče a byl nejméně 1 metr od reproduktoru sady do auta, aby se předešlo zpětné vazbě.

Zajistěte, aby kabely mikrofonu dosáhly až k řídicí jednotce.

Namontujte mikrofon tak, aby nebyl vystaven proudu vzduchu z ventilátorů. Neumísťujte kabel mikrofonu na systémy topení, ventilace nebo klimatizace. Pro upevnění mikrofonu použijte dodanou oboustrannou lepicí pásku. Tím snížíte množství okolního hluku vozu, který by rušil vaše telefonní hovory.

Připojte konektor mikrofonu do zdířky pro mikrofon v řídicí jednotce a otočením vpravo jej pevně zajistěte. Použití jiného než dodaného mikrofonu může ovlivnit kvalitu zvuku.

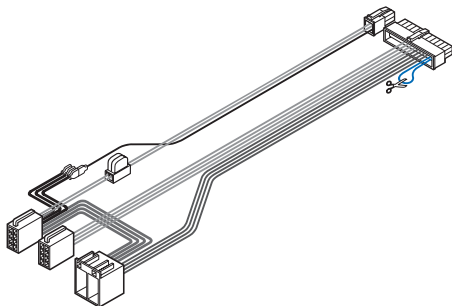
Nabíjecí kabel CA-134

Sada do auta je dodána s nabíjecím kabelem CA-134, který má 2mm konektor pro nabíjení kompatibilních přístrojů Nokia. Prodejní balení může rovněž obsahovat nabíjecí kabel s konektorem microUSB pro nabíjení kompatibilních přístrojů Nokia.

Chcete-li připojit nabíjecí kabel k mobilnímu telefonu, opatrně zasuňte jeden konec kabelu do odpovídajícího konektoru řídicí jednotky HF-22 a druhý konec do zdířky pro konektor nabíječky v telefonu.

ISO kabel CA-135

Je-li se sadou do auta dodán ISO kabel CA-135, můžete jej použít pro snadné připojení sady do auta k autorádiu, které má ISO konektory. Viz Propojení se systémem autorádia na straně 18.



■ Doplnková příslušenství

Funkce sady do auta můžete rozšířit pomocí doplňkového příslušenství. O vhodném příslušenství pro sadu do auta se poraďte se svým prodejcem nebo servisním technikem. Používejte pouze schválená a kompatibilní příslušenství.

Držák telefonu

Při montáži držáku do vozu zajistěte, aby displej mobilního telefonu byl dobře viditelný uživateli a aby držák nepřekážel nebo neblokoval systém řízení nebo brzdový systém či jiné řídicí systémy nebo systémy používané při provozu vozu (například airbagy). Pokyny pro montáž najdete v dokumentaci dodané s držákem telefonu.

Informace o kompatibilních držácích pro váš mobilní telefon získáte od svého prodejce.

Vnější anténa

Vnější anténa zlepšuje příjem mobilního telefonu ve voze. Informace o dostupnosti získáte od prodejce.



Poznámka: Aby byly dodrženy právní předpisy na vystavení rádiovým vlnám, nainstalujte vnější anténu tak, aby byla zachována minimální vzdálenost 20 cm mezi vnější anténou a všemi osobami, přičemž koeficient zesílení vnější antény nepřesáhne 3 dBi.

■ **Kontrola provozu sady do auta**

Po namontování sady do auta zkontrolujte, že správně pracuje a je správně namontovaná. Viz také Řešení problémů na straně 14.

Péče a údržba

Tento přístroj je výrobkem s mimořádným designem a kvalitou zpracování. Proto je třeba o něj pečovat. Následující doporučení vám pomohou ochránit vaše nároky ze záruky.

- Uchovávejte přístroj v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů. Je-li přístroj vlhký, nechejte ho zcela vyschnout.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném a znečištěném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí a elektronických součástek.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a zabránit správné funkci.

Tato doporučení se vztahují na přístroj nebo jiné příslušenství. Pokud sada do auta nepracuje správně, odvezte auto do autorizovaného servisního střediska, aby mohla být provedena oprava sady do auta.

Doplňkové bezpečnostní informace

■ Dopravní prostředky

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy motorových vozidel, např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiskluzové a protiblokovací systémy brzd, elektronické systémy kontroly rychlosti a systémy airbagů. Podrobnější informace získáte od výrobce (či jeho zastoupení) vašeho vozu nebo libovolného příslušenství, které bylo do vozu přidáno.

Opravovat nebo instalovat přístroj do vozu by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou ukončit záruku poskytovanou na přístroj. Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního přístroje ve voze správně instalováno a jestli správně pracuje. Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen přístroj, jeho části nebo příslušenství. U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy se nafukují značnou silou. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného bezdrátového příslušenství, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je bezdrátové příslušenství ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému zranění.